

Injil untuak anak-anak
hadiah



Noah dan
banjir gadang



Ditulis oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: M. Maillot; Tammy S.

Diterjemahkan oleh: christian-translation.com

Diproduksi oleh: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,
salamo awak indak manjual nyo.



Noah iolah saurang laki nan manyembah Tuhan. Sadonyo urang ndak suko dan indak patuah kapado Tuhan. Suatu hari, Tuhan mangatokan sasuwatu nan mambuek takajuik. "Den

andak manghancuan dunia nan kejam iko,"
Tuhan bakato

kapado Noah. Hanyo kaluarganya nan ka salamaik.



Tuhan mamparingekan Noah baso banjir gadang andak tibo dan andak manutuik dunia. "Bueklah bahtera kayu, parahu nan cukuik gadang untuak kaluarga kalian dan banyak hewan," Noah mandapek parintah. Tuhan mambarikan instruksi nan taparinci untuak Noah.

Noah manjadi sibuk!



Urang urang
mancamo'oh katiko
noah manjalehkan
ba'a inyo
mambuek
bahtera.

Noah tetap
mambuek nyo.
Inyo juo mambari
tahu urang urang
manganai tuhan.
Indak ado nan
mandangkalan.



Noah mampunyo i iman nan
kuek. Inyo picayo kapado
Tuhan meskipun hujan
indak pernah pernah turun
sabalumnyo. Indak barapo
lamo bahtera alah siap
untuak di isi samo
pabekalan.



Kiniko tibolah binatang. Tuhan mambaok tujuh dari babarapo spesies, duo jenis. Buruang gadang dan ketek, binatang ketek dan tinggi bajalan ka bahtera.



Urang urang manghino noah katiko inyo mamasuakan hewan hewan itu. Urang urang indak baranti babuek doso kapado Tuhan. Urang itu indak maminta untuak masuak ka dalam bahtera.






Akhirnyo,
sadonyo
binatang dan
buruang naiak.
"Masuaklah ka
dalam bahtera,"
Tuhan mangajak Noah.
"Noah jo keluarga nyo."
Noah, bininyo, tigo anaknyo dan
istrinyo masuak ka dalam bahtera.
Kamudian Tuhan manutuik pintu!



Kamudian tibolah
hujan. Hujan dareh
mambasahi bumi
salamo ampek puluhah
hari jo malam.





Banjir
mamanuahi kota
jo pakampuangan. Katiko
hujan baranti, sampai
gunuang barado di bawah aia.
Sadonyo nan banyawo mati.



Katiko aia naiak,
bahtera mangapuang
di ateh nyo. Mungkin
kalam di dalamnyo,
bagalombang, dan
mungkin manakuikan.
Tatapi bahtera
manyalamaikan noah
dari banjir.



Sasudah banjir salamo limo bulan,
Tuhan mangirimkan angin kariang.
Palahan, bahtera baranti di
pagunuangan Ararat. Noah tingga
di dalamnyo salamo ampek puluh
hari lai katiko
aia suruik.



Noah mangirim buruang gagak jo buruang marpati kalua dari jendela bahtera nan tabuka. Karano indak manamukan tampek nan kariang dan barasiah untuak baristirahat, buruang marpati itu baliak kapado Noah.





Saminggu kamudian,
Noah mancubo kambali.
Buruang marpati kambali
jo daun zaitun baru di
muncuang nyo. Minggu
barikuik nyo Noah tau bahwo
bumi alah kariang karano
buruang marpato
indak babaliak.




Tuhan mambari tau Noah bahwo iko saat nyo maninggakan bahtera. Basamo, Noah jo kaluarga nyo mangaluakan sadonyo binatang.



Noah pasti sangaik
basukur! Inyo
mambangun sabuah
altar dan manyambah
Tuhan nan alah
manyalamatkannyo
dan kaluarganyo dari
banjir gadang.





Tuhan
mambarikan noah
janji nan sangaik
baiak. Beliau indak
akan pernah mangirimkan
banjir lai untuak
manghukum

doso manusia. Tuhan
mambarikan pangingek
nan indah akan
janji-Nyo. Palangi
marupakan tando
janji tuhan.



Noah jo
kaluarganya
mamulai sasuat
nan baru
sasudah banjir.
Sairiang
bajalannyo waktu,
katurunanyo
manghuni
saluruah dunia.

Sadonyo

bangso di
dunia barasal
dari
noah jo anak
anaknyo.



Noah dan banjir gadang

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Pamuloan 6-10

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso iolah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko iolah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau iolah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalam iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

